



Traité Maasser Chéni

Michna 2 - Chapitre 3

אין לוקחין תְּרוּמָה בְּכֶסֶף מַעֲשֵׁר שְׁנִי, מִפְּנֵי שֶׁהוּא מִמַּעַט
בְּאַכִּילָתוֹ;
וְרַבִּי שְׁמַעוֹן מַתִּיר.
אָמַר לָהֶם רַבִּי שְׁמַעוֹן:
מָה אִם הֶקֶל בְּזִבְחֵי שְׁלָמִים, שֶׁהוּא מְבִיאָן לַיָּדִי פָּגוּל וְנוֹתֵר
וְטָמֵא, לֹא נִקַּל בְּתֵרוּמָה?
אָמְרוּ לוֹ:
מָה אִם הֶקֶל בְּזִבְחֵי שְׁלָמִים, שֶׁהֵן מִתְּרִים לְזָרִים,
נִקַּל בְּתֵרוּמָה, שֶׁהִיא אֶסוּכָה לְזָרִים?

On ne doit pas acheter de la terouma avec l'argent de la seconde dîme, car on diminue par là le nombre des consommateurs, mais Rabbi Chimon le permet. Rabbi Chimon dit [aux Sages] : si on a autorisé [l'acquisition] des sacrifices chelamim, qui peuvent devenir impropres, interdits pour dépassement de délai ou impurs, ne devrait-on pas autoriser de même [l'acquisition] de la terouma ? Ils lui répondirent : si on a été plus indulgent à l'égard des chelamim, autorisés aux non-Cohanim, il n'en résulte pas qu'on doit l'être à l'égard de la terouma, interdite aux non-Cohanim.



Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions